

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XX.- Número 6.696

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 50'00

MAHÓN, SABADO 26 SEPTIEMBRE 1925

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DE LA CAMPAÑA

## PELICULAS DEL BATALLON

Densamente gris, bajo el amontonamiento de las rubes pardas, el cauce del Lluç nos ofrece hoy un tono trisón. Sus aguas amarillentas se deslizan veloces, arrastrando hojarascas de resto de vegetación marchita que alguna tempestad arrancó a las selvas lejanas donde están los orígenes de este río caudaloso en cuyas orillas acampamos, mirando la hoja juguete de las aguas que las corrientes de la mar llevarán acaso a depositar sobre las rocas menorquinas.

Ha sonado la diana a la llegada del día deseado. La noche ha sido larga; la densidad de la humedad nos hacía desear la luz solar bienhechora y acariciante que ha desentumecido nuestros miembros doloridos por el aliento crudo de la noche larga y fría.

Humea en los calderos el café mañanero; densa humareda despiden también las chimeneas de los carros cocina y en la opuesta orilla hay un grupo de garzas como pensativas, irguiendo el cuello, levantando mucho una de sus patas rojas, destacándose sobre el fondo pardo su silueta esbelta, tales que las estampas de los stores y transparentes.

Suena la bélica trompeta su agudo son metalizado, y, mientras el batallón se apresta para la marcha, los pájaros espantados elevan un vuelo majestuoso y elegante en busca de otro remanso tranquilo, donde no suene el clarín ni gritos del nocerio; y allá van las blancas aves, las alas en tensión, cogiendo el dije de sus patas largas.

Ya todo está listo. Sale el Batallón de Ras Remel en dirección al zoco el Jemis de Sahel, donde se comerá el primer rancho; que así lo dispuso en orden de ayer el General Jefe de esta zona.

Durante la mañana se oye el continuo tronar del cañón a lo lejos. Son las columnas francesas en su avance que van estrechando el círculo en que vamos encerrando a los insomnidos de Axdir, rebeldes y tozudos que presentan la resistencia del gato en la pared, apoyados en los peñascales de Alhucemas donde ahora se viven horas emocionales de actividad febril.

Ante la voz contundente y los argumentos maravillosos de la bayoneta y el cañón, la rebeldía del Rif anda desconcertada. De esta nuestra zona de Larache han desaparecido los rifeños que la invadieron, heraldos y predicadores de la guerra santa de Abd-el-Krim. Seguramente que han huido hacia los macizos de Gorgues y Ben Karich, en son de ridícula amenaza sobre Tetuán, la ciudad sagrada y blanca capital de nuestro Protectorado. Cuando llegó a Axdir la nueva de que no proponíamos de un modo formal emprender la ocupación de Alhucemas (el coco de esta guerra) tuvo el grotesco presidente de la república de los «Morapios» una de sus frases napoleónicas; y en son de profética amenaza dijo:

—Si entráis en Alhucemas yo entraré en Tetuán.

El intento lo hemos tenido bien notorio. Ha sido atacado Beni-Hosmar. En la cuenca montañosa, el terreno propicio a estos chacales de las guaridas del Rif; han sonado tiros en Ben-Karich y ha sido sitiada Kudia-Tahar, y se ha intentado el asalto a Gorgues, «el Monte toro de Tetuán».

Mas en vano; el intento no ha pasado de tal; el golpe teatral ha fracasado y la amenaza de Abd-el-Krim queda desvanecida entre las espumas que batan las rocas de Morro Viejo donde el brillar de las bayonetas y el tronar de los cañones afirma de un modo categórico nuestro propósito de terminar con la barbarie rifeña.

Con lentitud marcha el Sol hacia el ocaso.

Regresa del zoco, el Sahel, el Batallón de Mahón; por los marismas fangosas del llano del río vienen cantando los zagales; alegres y con buen espíritu han aprendido la copla legionaria:

Soy un hombre a quien la muerte hirió con zarpa de fiero.

En las aguas mansas del río se reflejan las violetas vesperales del atardecer.

FRANCISCO POU MORAGUES.  
Campamento de Ras Remel.—Septiembre de 1925.

acercas de la difusión de la riqueza. A su juicio, las ventajas alcanzadas por los obreros en cuanto a salarios, jornada, organización higiénica y racional del trabajo, se han consolidado y van acompañadas de un bienestar económico creciente.

Hay en los Estados Unidos ocho millones de contribuyentes por el impuesto sobre la renta. El mínimo de renta exceptuado de gravamen es de 2.500 dólares. Calculando en cuatro o cinco individuos cada familia, resulta que del 32 al 40 por 100 de la población se compone de rentistas de más de 2.500 dólares.

Once millones de personas son propietarios de las casas que habitan. Aplicando el mismo cálculo de familia, la mitad de la población vive en casa propia. Treinta y seis millones de individuos tienen depósitos en las cajas de ahorros, cuyo capital se cifra en 21 millones de dólares. Las compañías de seguros cuentan con 45 millones de asegurados, los cuales están indirectamente interesados en las compañías de ferrocarriles y en las empresas de utilidad pública cuyos valores forman parte de las carteras de aquellas sociedades.

Las grandes empresas industriales tienen repartido su capital entre gran número de accionistas. La Compañía de Telégrafos y Teléfonos cuenta más de 300.000; la Stel Corporation, 180.000; la Standard Oil 300.000. Muchos de estos accionistas son empleados y obreros de dichas compañías, lo cual produce un doble efecto: que los agentes están interesados personalmente en la prosperidad del negocio, y que su participación como accionistas en el gobierno de la Sociedad vigila y defiende los derechos de los asalariados.

No se deduce de ahí que los Estados Unidos hayan resuelto la cuestión social, ni que el socialismo y las organizaciones profesionales obreras carezcan de razón de ser. La conclusión es otra. Por el concurso de circunstancias económicas excepcionalmente favorables, por la misma acción de las asociaciones obreras, favorecida por los principios democráticos de la Constitución americana, y también por ser la riqueza más inteligente y previsora que en el viejo mundo europeo, se ha conseguido en la tierra de los trusts y de los multimillonarios que la opulencia no esté rodeada de multitudes indigentes. El espíritu de iniciativa y de trabajo del norteamericano había contribuido, sin duda; mas la acción del medio ha sido poderosa.

La difusión del bienestar produce a su vez otro efecto. Aproxima en cultura y en costumbres a las clases sociales, quitando a sus relaciones la aspereza del choque de las castas enemigas. No se interrumpirá por eso en los Estados Unidos la evolución económica y social; pero será más suave que en los pueblos donde la riqueza, creyéndose segura en su estado de poseedor, no se ha tomado el trabajo de ser inteligente, y ha preferido entenderse con todas las fuerzas regresivas, fundando su conservación y poderío en la alianza entre el becerro de oro y las tablas de la ley.

ANDRENIO

OBRA MARAVILLOSA

## HISTORIA NATURAL

Vida de los animales, de las plantas y de la Tierra

Texto extraordinariamente atractivo, escrito por nuestros naturalistas más eminentes. Ilustración esplendorosa y original, compuesta de unas 5.000 fotografías tomadas en su mayor parte en plena naturaleza. Obra de grandes enseñanzas y amenas descripciones, que divulga con verdadero encanto y maestría la ciencia que descubre y describe la vida.

Publicada por el Instituto Gallauch, de Barcelona.

Los fascículos de esta notabilísima obra salientemente se venden por suscripción empezada a partir del fascículo primero.

Precio especial de favor: 4'50 pesetas. Este precio será aumentado para los que se suscriban después del mes de octubre, próximo.

Vea los cuatro primeros cuadernos, publicados hasta hoy, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## REMITIDO

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor nuestro: En el número de su diario correspondiente al día de ayer, se halla un suelto bajo el epígrafe de «Jardines y paseos» que a nuestro juicio contiene alguna inexactitud que nos es muy conveniente hacer constar; y al efecto le suplicamos de acogida en su periódico a la siguiente aclaración.

Le dan las gracias anticipadamente y quedan de V. affmos. y ss. ss.

Q. e. s. m.

VARIOS VECINOS DEL PASEO DE AGUSTO MIRANDA

En el suelto aludido se expresa de una manera clara, que los señores socios de la Agrupación de Amigos de las plantas, se lamentan de la protesta que los vecinos del paseo de Augusto Miranda, hacen, contra el adorno que pretende llevar a cabo la indicada Agrupación.

Francamente, nos ha sorprendido esta afirmación, pues en el ánimo de ninguno de los resignados vecinos del mencionado paseo, ha estado hacer una protesta de tal naturaleza.

Prescindiendo de los dignos socios de la Agrupación citada, el solo nombre de su culta presidenta doña Alejandra Danilewsky de Rodríguez, sería garantía no sólo para los vecinos de la Miranda y de Mahón, sino para toda la Isla, de que había de terminar la obra de los jardines y flores de modo muy agradable para toda la ciudad, pues tiene demostrado en múltiples ocasiones, que a la cabeza de sus diferentes huertes, ha logrado en favor de los desvalidos allegar recursos no sólo pecuniarios, sino otra clase de recursos de orden moral, que haciendo olvidar los sufrimientos, dan el consuelo y la paz del alma.

Con esto bastaría para demostrar que la instancia elevada por los vecinos de la Miranda al Excelentísimo Ayuntamiento, no

ha tenido ni el menor asomo de protesta para nadie y mucho menos para la digna Agrupación.

Lo único que los vecinos de la Miranda suplicaban del Ayuntamiento, era que desparecieran los montones de tierra que alrededor del pequeño jardín se han colocado para evitar que en los frecuentes ventiscos se hagan mayores las grandes nubes del polvo que suelen formarse y que impulsadas por el viento, convierten a los transeuntes en verdaderas efigies de «don Tancredo» y penetra en los domicilios, sin poderlo remediar, causando no sólo perjuicios en los muebles y enseres sino hasta en la salud de las personas que los habitan.

Este y no otro ha sido el alcance de la solicitud mencionada.

Públicamente hacemos constar nuestro amor a las plantas y flores y nuestros deseos de que se instalen jardines, no sólo en tal paseo, sino en todas las plazuelas y rincones que sean susceptibles de ello, para que no sólo con ellos se regalen los sentidos corporales, sino que se dé prueba patente de la cultura de Mahón.

Ahora bien; hemos de exponer nuestra humilde opinión, de que para la instalación de los jardines se ha de procurar sitio adecuado y en condiciones de que puedan vivir las plantas y no en sitios donde el menor ventisquero quede el jardín convertido en triste montón de tierra.

Y para terminar hemos de hacer presente nuestro agradecimiento al Excelentísimo Ayuntamiento por el acuerdo tomado a nuestra pretensión, suplicándole remate su obra haciendo desaparecer los montones de tierra que existen en la plazuela sin fin conocido, y siendo posible se arregle el piso de aquella, con lo que entendemos ganará mucho el minúsculo jardín instalado en medio de ella y los vecinos de la Miranda quedarán tranquilos sin tener que temer los vientos Nortes, aguantados durante tres años, y por otra parte se verán también satisfechos al rebajar sus presupuestos domésticos de gastos en el capítulo referente a escobas.

Mahón 22 Septiembre de 1925.

## ¡¡¡ ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN - (CIUDADELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

## AUTOMOVILES DE ALQUILER

DE JAIME VILLALONGA

SERVICIO ESPECIAL

OMNIBUS 15 Plazas

TURISMO 4 y 7 asientos

Se admiten encargos para toda clase de servicios y transportes de viajeros para cualquier pueblo o punto de la isla

SERVICIO ESMERADO :: PERSONAL IDÓNEO

Para encargos, dirigirse: Comercio de don José Riudavets, Plaza del Comercio número 18 (esquina Norte), de 8 a 1 mañana y de 3 a 8 tarde.

26-28 30 3-5-7

## C O K

Clase superior :: Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

## ASPECTOS La riqueza inteligente

(De «La Voz», de Madrid.)

Se llamó a Nueva Zelanda el paraíso de los obreros. El rápido progreso económico de esta colonia, que ha llegado a ser un Estado autónomo, casi independiente, una de las «soberseas parts» del Imperio británico, en menos de un siglo; el valor de la mano de obra, la ventajosa situación de un pueblo nuevo que no lleva a costas la carga de prejuicios y de privilegios de la herencia histórica, proporcionaron pronto a las clases trabajadoras neozelandesas una influencia desconocida en Europa. Mirado aquello desde el viejo continente, parecía que allí, en aquellas remotas islas perdidas en un inmenso océano, se había realizado uno de los más portentosos descubrimientos: el de una Utopía o una Icaria, de las que venían soñando los reformadores. Allí, por primera vez, cuando la metrópoli inglesa era todavía individualista, se constituyó un Gobierno socialista.

Mas ahora el paraíso obrero parece estar en los Estados Unidos. Y no porque tenga el socialismo americano una situa-

ción preponderante, ni influya en su tierra, ni en el mundo, tanto como los grandes partidos socialistas de Europa. Este paraíso es económico. En el pueblo donde se han alzado, en competencia con los de la Arquitectura, los mayores rascacielos de la riqueza; en la tierra de los mil millonarios, donde se ha aprendido el arte de ser rico con una magnificencia humanitaria que deja atrás a los más fastuosos príncipes y Mecenas, porque su nuevo fausto se traduce en las fundaciones de un Carnegie o un Rockefeller; allí, a pesar de esas montañas de oro, no está mal tratada la llanura. Más aún que Francia, los Estados Unidos han llegado a ser un país de gentes acomodadas, donde el Pacto riega los más pequeños huertos. Es significativo que las dos grandes democracias y las dos grandes repúblicas del mundo hayan llegado a este resultado, en que las acompaña a distancia, en su marco pintoresco de lagos y montañas, la pequeña Suiza, que antes alquilaba soldados y ahora hospeda turistas.

He citado en otra ocasión la conferencia de Mr. Nicholas Murray Butler sobre las nuevas tendencias del espíritu público norteamericano. En ella hay un apartado o capítulo acerca de la cuestión social, en que el autor expone datos muy sugestivos

La Tos, es sintoma de Tisis

# Pastillas K L A M

Cúran y es un placer

VENTA: En Farmacias y Droguerías

0'75 pesetas caja



20 24 25 30

**COTIZACIONES DE LA PLATA**  
Facilitada por la casa Marret Bonnin Figuerola y C.ª de Barcelona  
PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

	EL KILOG	Pesetas
Plata Fina barra		180'00
Id. 950 m. m.		171'30
Id. 935 id.		168'70
Id. 916 id.		165'40
Id. 900 id.		162'70
Id. 800 id.		145'20
Id. 553/500 id.		99'10
Nitrato de Plata puro 535		00'00
Cloruro de oro puro 535		00'00

Venta y compra de oro en retazos y rieleles.  
Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.  
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.  
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.  
Barcelona de 31 Agosto de 1925.

**Se vende.**— Bonita casa en Villa-Carlos, Bellavista, número 3, con huerto, galería y escaleras al mar.  
Informes: En Mahón, Prieto y Caules número 127 y 129.  
En Villa-Carlos, San Pedro 35.  
26-29-1

### CLINICA DENTAL

## JULIAN TICOULAT

Con todos los adelantos más modernos. Dentaduras sin paladar, coronas de oro y puentes fijos.  
**EXTRACCIONES SIN DOLOR**  
Tomando media dentadura a los del interior de la Isla se les abonará el pasaje de ida y vuelta.  
Precios económicos.  
Plaza Carmen, número 9.

## ESPECTACULOS

**TRIANON.**—Nos quedamos cortos al decir en una de estas crónicas que Constance Talmadge llena por sí sola un cartel. Después de verla actuar en «La bailarina del Folies» afirmamos sin exageración que Constance Talmadge es capaz, muy capaz de llenar por sí sola infinidad de programas.

Aquella actriz gentil y hermosa impregnó de gracia, de belleza y de encantos y sugerencias tentadoras y subyugantes la cinta «La bailarina del Folies», estrenada ayer por la tarde en el Trianon. Y a fé que el film se adapta con asombrosa coincidencia al gran talento artístico de Constance Talmadge, ya que le permite lucir en múltiples y muy diferentes caracteres sus sorprendentes facultades, pues aquella actriz educada en la más alta escuela del arte es comparable a un bien pulimentado brillante de muchas facetas que por doquiera se le observe nos deslumbramos con sus fulgores. Ingenua, atractiva, alegre, afligida, sonriente, seria, siempre simpática, siempre graciosa vimos a Constance Talmadge en la cinta mencionada actuando constantemente a gran altura.

El film, digno de tan excelsa actriz, es una comedia lindísima en la que se exhiben cuadros admirables copiados del natural, escenas de fina sátira, puerilidades delicadas sin astracanas, sin caer en lo grotesco, que regocijan y provocan esa risa suave y placentera de que hablamos ayer. Entre estos cuadros satíricos los hay de costumbres puerberinas, otros en que se ridiculiza a los nuevos ricos, otros en que se caracteriza a personajes de la historia remota. En fin una cinta preciosa.  
Por ser ayer el día del Trianon, allí se reunió un crecido número distinguido de representación de nuestra sociedad.

# HASTA FIN DE MES

# BARATURA MONSTRUO

## EN LA

# SUCURSAL TERRES

## SALON VICTORIA

Sábado 26 de septiembre de 1925.

Tarde a las 5 y tres cuartos con Sexteto.—Vermut de Gran moda.

Noche, a las 9.—Con piano.

**REVISTA PATHE VERDAGUER**

Colosal estreno de la famosa zarzuela de costumbres madrileñas

## LOS GRANUJAS

Interpretada por la simpática ELISA RUIZ ROMERO (Romerito).

Finalizará el programa con una cómica de gran risa.

Pronto.—RAQUEL MELLER en LA TIERRA PROMETIDA.

## Crónica local y general

### Concierto público

Programa que ha de ejecutar la música militar mañana de 17'30 a 19'30, salvo fuerza mayor o contraorden.

- 1.º «España Cañí» Paso doble.—P. Marquina.
- 2.º «Jou Left Me-Outin The Rain» Fox trot (1.ª vez).—Violinsky.
- 3.º «Entre Naranjos; Capricho Valenciano».—E. Reñé.
- 4.º Sinfonía de la ópera «Guillermo Tell».—Rosini.
- 5.º «Malagueñas obligadas de Cornetini» (1.ª vez).—Vila. Solista, señor Estruch.
- 6.º «Corinto y Oro», Paso doble.—F. Delgado Rey.

### Sesión del Ayuntamiento

Esta noche a las nueve se reunirá el Ayuntamiento en sesión plenaria. En ella se tratará seguramente entre otros asuntos de la dimisión presentada por el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras.

### Peña Deportiva

Sábado próximo día 3 de octubre, gran velada cómica musical, en honor del Presidente honorario de la Unión Sportiva de Mahón. Al mismo tiempo va también dedicada a la misma entidad la cual recibirá en presencia de los concurrentes un hermoso marco con el retrato del homenajeado para que sea colocado en el Salón de Juntas.

### Los «golfos madrileños

En las capas inferiores del pueblo, la golfería madrileña se diferencia de otras gentes de infima condición social en una cualidad bellísima y que ennoblesce. El «golfo» madrileño atesora un alma noble, que cuando llega la ocasión se manifiesta en bondadosos sentimientos.

Falto de educación el «golfo» madrileño es como un diamante en bruto que no brilla hasta que el pulimento descubre sus facetas.

En el artístico e interesante film «Los granujas», de argumento sentimental que impresiona y conmueve, se apreciará esta tarde la verdad de cuanto decimos.

En el Salón Victoria (hoy es su día) se estrenará tan celebrada cinematografía española. Desarrollan en ella una labor admirable la guapísima y joven actriz Elisa Romero y el muchacho de notables disposiciones artísticas que encarna el papel de «capitán» de una pandilla de golfos.

### «La Almudaina»

No recibimos todos los números de este estimado colega palmesano y los que llegan a nuestro poder vienen con irregularidad y retrasados.

Publicamos este aviso por si tienen a bien fijarse en él cuantos median en el envío y en el curso de las ediciones de aquel importante diario, destinadas a esta Redacción.

### Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de las obligaciones del Tesoro.

También descontamos otros cupones, algunos de ellos libres de comisión.

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE

## Antonio E. Codina

Con todos los adelantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin paladar ni ganchos. Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor. Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal 4

### Automóvil de ocasión

FORD de cinco asientos en muy buen estado se vende precio módico.

Informes: J. LISCUDERO.  
Plaza de Cabrisas y Caimaris, 3  
3 a Ciudadela (Menorca).

## SE VENDEN

Una casa situada en la calle Nueva y un almacén en el Andén de Levante de este puerto.

Precio módico. Se darán facilidades de pago.

Informes: Hotel Central. 1 s

**Para vender.**—Lo está la casa número 99 de la calle Mayor, en Villa-Carlos, con pozo, cisterna y jardín en muy buenas condiciones.

Para más informes, en la misma calle número 6. 2

## ADVERTENCIA

A quien le convenga colocar dinero, comprar una casa, viña u otros terrenos hará bien visitar a

**MIGUEL BAGUR Y GOÑALONS**

Plaza San Francisco, número 20  
ma

### OBRA NUEVA

## LA VUELTA AL MUNDO

### DE UN NOVELISTA

POR

**DON VICENTE BLASCO IBANEZ**

Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo:

En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts. La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

## Campo de LA UNION

— CALLE SAN CARLOS —

EXTRAORDINARIO PARTIDO DE FOOT BALL

SABADO DIA 26. A las 3 y media tarde

## Mahón F. C. contra Unión Sportiva

PRIMEROS EQUIPOS COMPLETOS

Precios: Entrada general 1'25; entrada de socio 0'75, medias 0'75; señoras y niños 0'25; palcos 3'00; sillas tribuna 0'45; sillas 0'30.

Nota: Los señores socios de ambos Clubs, para tener derecho a la entrada de socio, deberán presentar en tequilla, el carnet correspondiente al mes de Agosto último o Septiembre actual.

Tequilla: Viernes, de 9 a 11 noche, en el local social. Sábado, desde las 2 de la tarde, en el Campo.

## LA LEGITIMA

## AGUA DEL CARMEN

DE LOS CARMELITAS DESCALZOS, DE TARRAGONA

SE VENDE EN

## LA MAHONESA

Unico depositario para Menorca

4 a

# Campo de La Unión

CALLE SAN CARLOS

PARTIDOS DE FOOT-BALL PARA MAÑANA DOMINGO DIA 27

A las 10 de la mañana

**Mahón F. C. contra Unión Sportiva**

Segundos equipos infantiles

ENTRADA LIBRE.

A las 3 y media de la tarde

**Ferrerías F. C. contra Unión Sportiva**

Primer equipo

Reserva

Precios: Entrada general 0'7C; entrada socio 0'40, media entrada 0'40; niños 0'10; señoras gratis; palcos 2'00; sillas tribuna 0'30; sillas 0'20.

### Bienvenido

En el vapor correo que llegó ayer de Palma, vino el notario de esta ciudad don José Gramunt Subiela, que ocupará la vacante que dejó don Juan Alemany Valent, que se halla actualmente en Palma.

Reciba nuestro saludo el señor Gramunt, deseándole grata estancia en esta.

### Nota comercial

Exportación.—Entre las mercancías embarcadas ayer en el vapor correo «Jorge Juan», que salió para Palma, había 604 sacos con 35000 kilos almen dras, 25 bultos con 1500 kilos juncos, 7 caballos, 5 cajas con queso y otros efectos. En total había para Palma y Valencia 42 toneladas.

### Higiene y sanidad

El inspector Provincial de Sanidad recuerda a los inspectores municipales la obligación que les impone el artículo 202 en sus apartados B y C. (Esta tuto Municipal) al que cumplirán fielmente con el fin de evitar la viruela.

En vista de que hay casos de tifa (dice el Boletín Oficial) se recuerda a los inspectores municipales de sanidad que es obligatoria la declaración de dicha enfermedad.

Para evitar la propagación y procurar la extinción se harán inspecciones en las escuelas y si ha lugar se aislará y someterá a tratamiento a los niños atacados.

### Revista anual

Se recuerda la obligación de pasarla durante el último trimestre del año a todos los individuos sujetos al servicio militar y separados de filas.

Deben pasar la revista anual cualquiera que sea su situación militar y el arma o cuerpo a que pertenezcan.

### De viaje

Anoche salieron para Palma en el vapor «Jorge Juan» 37 pasajeros.

En el vapor «Mahón», llegado hoy de Barcelona, han venido 27 pasajeros entre ellos el Comisario de Guerra don Dionisio Uceja, los comerciantes don Juan Villalonga y don Pedro Hernández Lázaro.

También han regresado don Manuel Obrador, y don Jaime Barber Pelegrí. Sean bienvenidos.

### Noticias marítimas

#### Disposiciones oficiales

Pesca.—Se ha declarado caducada la concesión de explotación de la pesca de esponjas en aguas de la provincia marítima de Ibiza de don Angel García Jerez y don Tomás Lliteras, por estar abandonada dicha explotación por más de tres años consecutivos.

#### Movimiento de buques

Con el pasaje y carga, emprendió anoche viaje a Palma el vapor correo «Jorge Juan».

—Esta mañana a las diez y media ha llegado el vapor correo «Mahón», procedente de Barcelona con el pasaje y carga. Capitán don Juan Femenías. Saldrá mañana para Alcudia y Barcelona.

### Para vender.

Lo está en buenas condiciones la tienda situada en la calle Santa Teresa, 11.

Informes: Carmen 33.

## TRIANON

PROYECCION DE LAS MAS GRANDES EXCLUSIVAS GARANTIZAMOS LA HERMOSURA Y EXPLENDIDEZ DE NUESTROS PROGRAMAS

DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE DE 1925.

A las 6 de la tarde.

A las 9 y cuarto de la noche.

AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND.

La estupenda comedia, presentada por la casa Gaumont, que lleva por título

**LA BAILARINA DEL FOLIES**

Interpretada por la deliciosa artista de fama mundial

CONSTANCE TALMADGE

Completarán el programa una interesante revista Gaumont y una cinta cómica en dos partes.

Después de la sesión de la noche

## GRAN BAILE

La semana próxima.—Gran acontecimiento artístico-cinematográfico.—Estreno de la primera jornada de la monumental película LA HERMANA BLANCA (2 jornadas) por LILIAN GIS.—Éxito incomparable.

## CASINO DEL CONSEY

EL CINE DE LAS EXCLUSIVAS DE EXITO

SABADO día 26 Septiembre de 1925.

A las 9 y media de la noche.

Sesión de gran moda con TERCETO MAHON.

Noticiario Fox número 23

Su superioridad es indiscutible

## Herencia de honra

Creación de LVA MARA

Emocionante comedia dramática sentimental. Emocionante historia de una pobre joven, martirizada por el egoísmo de hombres sin conciencia.

SANDALIO EN EL OASIS DE LA MODA

Estupenda comedia de seguro éxito.

DOMINGO a las seis y media con sorteo para niños y a las nueve y media

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

## DE MARRUECOS

### Francia y España

Por tierras de Alhucemas

#### Después del avance

Madrid.—El Consejo de directoria les terminó a las nueve y media.

El general Vilhespina dió las referencias siguientes:

Muchos expedientes hemos despachado.

En Marruecos tenemos el santo de cara.

#### La comida y el botín de guerra

Melilla.—Ha llegado a Cebadilla un equipo de matarifes. También se ha desembarcado allí un tren de hornos de campaña, de manera que las tropas coman caliente.

Se han tomado a los rebeldes tres cañones, ciento cincuenta fusiles, lanzabombas, ametralladoras y una chilaba.

#### Muere una cantinera

Ha sido herida la cantinera del tercio Herminia. Murió al lado de fuentes (textual).

Desde 1921 acompañaba a las guerril

llas de vanguardia y jamás cobraba los artículos que suministraba a los heridos.

#### Torturas y medallas

Se ha fugado de las mazmorras de Axdiral caid de regulares Bokavar, gran amigo de España y que bajo la férula de Abd el Krim ha sufrido torturas horribles.

El general Aldave ha impuesto la medalla militar a los cadáveres de los capitanes don Miguel Rodríguez Bascape y don Benito Cardenoso.

#### Notas de la campaña

La situación militar en los frentes del Riff no ha variado.

En Casablanca un incendio ha destruido una manzana de casas.

Los franceses han recibido nuevos tanques de mayor velocidad y flexibilidad. Se han enviado a las avanzadas.

En Larache el general Riquelme ha inspeccionado el sector de Tzalate.

Está herido el capitán Zabala, sobri no del maqués de Estella.

Dicen de Alhucemas que el enemigo ha huido a monte Palomas.

#### La toma de Malmuci

Melilla.—En la toma del monte Malmuci se registraron varios avances in fructuosos al principio, seguidos de re trocesos, pero después de estas fluc

### Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 25 de Septiembre

Amortizable 5 por .1. A 1920.	95'70
Id. B.	95'80
Interior A.	71'00
Id. B.	70'95
Amortizable 5 por p.1. A. 1917	95'80
Id. B.	95'80
Exterior A.	86'30
Id. B.	86'30
Obl. Norte Prioridad Barcelona	69'85
Alicantes 3. p.1. 1.ª hipoteca	64'85
Id. Trasatlántica p.6.1.	83'75
Id. 41p.1.	102'75
Id. 1922.	104'75
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	54'75
Francos cheque Paris	33'00
Liras Roma	28'10
Dollars Nueva York	6'975
Libras cheque Londres	33'67

### BOLSA DE MADRID

25 Septiembre de 1925

Obligaciones Tesoro 5 p.1. A.	102'40
Id. id. B.	101'30
Cédulas B. Hip. España 4 p.1.	93'00
Id. id. 5 p.1.	99'15
Id. id. 6 p.1.	108'50

### Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

De 25 Septiembre 1925

Francos cheque.	33'00
Libras	33'67
Dollars	6'945
Liras	28'10
Interior serie A.	71'00
Id. id. B. cuatro 1929	71'00
Oblig. Te. 4 años Ene. rena. 1929	00'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	95'80
Id. id. B.	95'80
Exterior serie A.	86'60
Oblig. Barcelona de Electricidad	00'00
6 por 100 1920.	101'00
Id. F. C. Catalanes 6 p.1.	00'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p.1.	104'50
Trasatlántica 6 p.1. hipoteca	70'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3	00'00
por 100	30'00
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelo	95'75
na 6 por 100	95'75
Id. Cáceres Variable.	95'75
Amortizable 5 por 100 Serie A	95'75
1917	95'75
Amortizable 5 por 100 Serie B.	95'75
1917	95'75

### LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

	PTAS.
F. OSSENDOWSKI.—«De Presidante a la cárcel»	5'00
CABALLERO AUDAZ.—«El dolor de las caricias» (Novelas)	5'00
EMILIO CARRERE.—«La Amazona» (Novela)	4'00
MARCEL PREVOST.—«Cartas a Francisca Casada»	4'00
COLETTE IVER.—«En el jardín del feminismo»	3'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia»	3'50
MURGER.—«El sobrino del cura»	1'50
MARTINEZ RIESTRA.—«El poder de una carta»	2'00

avance inmediatamente, siendo probable que mañana mismo el general en Jefe se encuentre nuevamente en Alhucemas para presenciar la operación.

### Caso curioso, estoicismo

Se cuenta de un legionario que le estalló a algunos metros de altura sobre su cabeza una granada y que, en contrándose en el eje del cono formado por los balines, estos cayeron en torno suyo sin tocarle ninguno milagrosamente.

El legionario se encogió de hombros y se echó a reír, sin dar la menor importancia a lo sucedido.

### La muerte a las cuevas

El general Sanjurjo dispuso que una sección de legionarios, protegida por fuerzas de la mehalla, jarkas y euro peas, avanzara hasta las cuevas donde se ocultan los moros, arrojando bombas de mano sobre ellos.

Numerosos rebeldes sucumbieron dentro de las citadas cuevas, así como al querer huir.

La vanguardia se apoderó de varios prisioneros.

## Crónica Nacional

### Noticias varias

#### El Banco de Crédito

El consejo de administración e Inspección del Banco de Crédito Nacional ha acordado la concesión de créditos a varios Ayuntamientos que lo tenían solicitado.

En total el importe de los créditos acordados asciende a la suma de 47 millones y medio de pesetas.

Dicha cantidad se aplicará a la ejecución de obras y mejoras de instalación, como escuelas, aguas, mercados, alcantarillados y otras.

Las garantías que han ofrecido los Ayuntamientos solicitantes son, en su mayor parte, títulos de la Deuda del Estado, participación en las contribuciones, hipotecas de edificios y otros negocios municipales.

#### Una anciana se suicida

Barcelona.—Remigia Palo Pérez, de 61 años de edad, viuda, natural de Ateca) Zaragoza) se arrojó esta mañana por el balcón del tercer piso, puerta segunda de la casa número 95 de la calle de Urgel, en donde habitaba en compañía de sus hijos, quedando muerta instantáneamente.

Personado el juzgado de guardia, ordenó el levantamiento del cadáver.

Según manifestaron los hijos de la desgraciada anciana, el motivo de haber tomado tan fatal resolución deba haber sido el sufrir un ataque, pues dicha mujer tenía perturbadas las facultades mentales.

## Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 26 a las 0'30.

A las 15 y 45, el General en Jefe comunica desde Tetuán lo siguiente:

Para que sirva de satisfacción al país, al Rey y al Gobierno me apresuro a comunicar que el tiempo es esperecido frente a Alhucemas. A la vez se hacen desembarcos por las dos playas de Cebadilla y Quemado, lo que suprime muchas dificultades.

Mi estancia aquí, que ha querido interpretarse como signo de inquietud en la zona, obedece sólo a la necesidad de centralizar el mando algunos días para atender a todo el territorio y obedece también a la confianza que tengo en que ausente yo de las aguas de Alhucemas, todos ponen el mayor esfuerzo en cumplir su misión.

Aún así pienso salir para allí mañana, dejando esto en completa tranquilidad.

La conferencia de última hora no acusa novedad alguna en los territorios.

## C O K

Clase superior

FABRICA DE GAS

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

# TIPOGRAFIA MAHONESA

## CALLE NUEVA

### Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

### Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

### Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera



## Con la pluma Ideal WATERMAN

### se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

### Obras diversas

- FLAMMARION.— «La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte» 6'00
- FLAMMARION.— «La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte» 6'00
- MARQUES DE STA. CARA.— «Un tanteo en el misterio» 5'00
- FLAMMARION.— «Las casas de duendes» 7'00
- CHEVREUIL.— «No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia) 5'00
- OSLY.— «El conocimiento supranormal» 7'50
- FRONDONI LACOMBE.— «Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras) 7'00

- SCIENS.— «Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) 3'00
- DE FLEURY.— «La angustia humana» 5'00
- BARRETT.— «En el umbral de lo invisible» 5'00
- CORNILLIER.— «La supervivencia del alma y su evolución después de la muerte» (Actas de experimentos) 7'50
- GENEST.— «Cómo prevenir y curar la impotencia y la esterilidad en el hombre y en la mujer» 5'00
- FERRIN y MATHIEU.— «La Obesidad» 5'00
- CLAPAREDE.— «Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» 6'00
- LE BON.— «El desequilibrio del Mundo» 5'00
- JANET.— «Medicina psicológica» 5'00

- ROSENTHAL.— «Hagamos fortuna» 4'00
- BRANTOME.— «Vida de las damas galantes» 5'00
- RABELAIS.— «Gargantúa y Pantagruel» 5'00
- HEPTAMERON.— «Cuentos de la Reina de Navarra» 5'00
- HERNAIZ.— «Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» 5'00
- PREVOST.— «Su querida y yo» (Novela) 5'00
- LEWIS S. PALEN.— «Cómo se escapó el Demonio Blanco del Mar Negro» 5'00
- OSSENDOWSKI.— «El Hombre y el Misterio en Asia»
- WELLS.— «El Nuevo Maquiavelo» (Novela) 6'00
- WELLS.— «Los rincones secretos del corazón» (Novela) 4'00

### OBRAS DE PALACIO VALDÉS

- 4 PESETAS TOMO
- El señorito Octavio.— «Marta y María».— «El idilio de un enfermo».— «Aguas fuertes» (Novelas y cuadros).— «José».— «Riverita».— «Maximina» (Segunda parte de Riverita).— «El cuartito Poder».— «La hermana San Sulpicio».— «La española».— «Le Fe».— «El Maestro».— «El origen del pensamiento».— «Los marcos de Cádiz».— «La alegría del Capitán Ribot».— «La aldea perdida».— «Tristán o el pesimismo».— «Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).».— «Papeles del Doctor Angélico».— «La novela de un novelista».— «La Hija de Natalia».
- «Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa»
- «La mujer que agotó el amor» (Novela) Por Alberto Insúa Precio: 5 pesetas Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

## OBRA NUEVA Enciclopedia Sopena

### Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquella no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

**UN DATO INTERESANTE:** Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, con puestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICIÓN COMPROMIDA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalgan a cinco volúmenes.

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas.

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español.

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles.

**CONDICIONES DE VENTA.** Al contado. . . 80 ptas. A plazos. . . 90

(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### Libros de la Editorial Atlántida

- Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.
- Pesetas
- F. y A. GRACIANI.— «El beneficio del tapete verde» (Novela) 5'00
- MARCELINO DOMINGO.— «¿Qué es España?» 4'00
- FERNANDO MORA.— «Los cuervos manchán la nieve» (Novela) 5'00
- JOSE MARTI.— «Lira guerra» (Poesías) 5'00
- «Lira íntima» (Poesías) 5'00
- ARAQUISTAIN.— «El rodeo» (Drama) 8'00
- GUTIERREZ GAMERO.— «Clara Porcía» (Novela) 5'00
- FERNANDEZ FLOREZ.— «El

- secreto de Barba Azul» (Novela) 5'00
- GARCIA ALMAREZ y FERNANDO LUQUE.— «Caixita la Presfamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño) 1'00
- JOSE MARIA GRANADA.— «El niño «oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro) 3'00
- BENLLIURE y TUERO.— «Sátiras y diatribas» (Crítica) 4'00
- SASSONE.— «Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia) 3'00
- LUQUE y CALONGE.— «En carna, la Misterio» (Sainete en 2 actos) 2'00
- GUIXE.— «Sangre azul» (Novela) 5'00
- SAINZ y RODRIGUEZ.— «La evolución de las ideas sobre la decadencia española» 0'20